

BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in septemana : Duminec'a.

Pretulu abonamentului :	Pretulu insertiunilor :	Correspondintele sè se adreseze Redactiunei dela „BISERIC'A SI SCOL'A“ in Aradu, la institutul pedagogicu-teologicu, éra banii la secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu din Aradu.
Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . 5 fl.—cr.	Pentru publicatiunile de trei ori ce contieniu cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte 4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.	
„ „ „ „ „ jum. anu 2 „ 50 „		
Pentru Romani'a si strainetate pe anu 7 „ — „		
„ „ „ „ „ „ j. a. 3 „ 50 „		

Nr. 1950. pres.

Prea onoratului Parinte archimandritu alu santei monastiri Hodosiu-Bodrogu, — Prea onoratiloru Parinti protopresbiteri si tuturoru Onoratiloru preoti din dieces'a Aradului.

Mai nainte cu cincideci de ani, in 6/18 augustu, in sant'a di de schimbarea la facia a Domnului si Mantuitorului nostru Isus Christos, s'a nascutu barbatulu carele, de trei dieci si doi de ani si mai bine, siede pe augustulu Tronu alu monarchiei austro-ungare, dirigendu ferice destinele credincíseloru sale popóra numeróse.

Estimpu la 6/18. augustu, in dia'a schimbării la facia a Domnului, prea bunulu nostru Imperatu si Rege, Majestatea Sa **Franciscu Josifu I.** implinesce anulu alu 50. din etate.

Diu'a nascerii Majestatei Sale ni-a fostu in fiecare anu o di de serbatóre, si am admiratu dispusetiunea Providintiei, carea a voitu ca acésta di a Prea innaltiatului nostru Domnu sè se intalnéscu pururia cu un'a dintre cele mai mari si mai frumóse serbatori ale santei nóstre biserici, adeca cu serbarea schimbării la facia.

Acum cunóscemu si vedemu in fapte cà bine se intalnescu aceste dóue serbari. Cà mai nainte biseric'a nóstra erá supusa si superata, dar astadi este autonóma si voiósa. Bunetatea monarchului a schimbatu faci'a bisericeii romane si a credinciosului poporu, dela superare la bucuria.

In recunoscinti'a si multiemit'a ce caracteriséza pe romanulu ortodoxu, voimu se serbàmu estimpu cu deschilinita solemnitate acea di a nascerii suveranului nostru, in carea se implinesce diumetate de seclu, si se rugàmu pre Atopotintele, ca elu se binecuvinte pre Domnitoriulu nostru cu darurile sale cele bogate, spre fericirea Sa, a patriei, si a nóstra a supusiloru sei.

De aceea demandàmu, pre calea Parintiloru protopresbiteri, tuturoru oficieloru parochiali, ca indata dupa primirea presintelui cerculariu alu nostru, concernintele oficiu parochialu se invite oficialminte in fiecare comuna pre antisti'a comunala a se presentá in corpore la sant'a liturgiá in 6/18. augustu la diu'a nascerii Majestatei Sale, indemnandu si pre parochiani a luá parte in numeru càtu mai mare. Totodata despunemu Onoratiloru preoti pentru amintit'a di ca, dupa tienerea santei liturgii, se se cante dossologi'a indatinata.

Aradu, 28. Juliu 1880.

Ioanu Metianu m. p.

Episcopulu Aradului.

Nr. 1800 Plen.

Cerculariu

catra oficiile protopresbiterale si parochiale; catra sínódele parochiale, si preste totu catra clerulu si poporulu din partile, ce apartieniu la consistoriulu eparchialu aradanu.

Dupace cu finea lunei septembre a. c. es-píra periodulu de trei ani, pe care la a. 1877 fúsera alesi deputatii de acum ai congresului nostru nationalu bisericescu, si dupace statutulu nostru organicu prescrie a se face alegeri nóue de deputati congresuali pentru unu periodu nou de trei ani urmatori: Consistoriulu nostru, — avendu in vedere atátu prescriesele stat. org. càtu si literile Escelentiei Sale, Inaltu Présantitului Dnu. Archiepiscopu si Metropolitu Mironu Romanulu ddo. Sibíiu, 12. Juliu, a. c. Nro 107. metr. — a aflu de bine a decretá alegeri nóue pe urmatoriulu periodu de 3 ani, pentru a carora efeituire se dispunu urmatoriile:

1. Partile, ce apartienu la consistoriulu Nostru eparchialu din Aradu, conformu usului din trecutu forméza 14 cercuri electorale, si álegu 7 deputati din cleru si 14 dintre mireni, de totu dar 21 deputati congressuali, remanendu partiloru, ce apartienu la consistoriulu Nostru oradanu 6 cercuri electorale cu 3 deputati din cleru, 6 dintre mireni, de totu dar cu 9 deputati congressuali. Impartirea cercuriloru pentru partile consistoriali aradanu se alatura la cercularilu presinte sub. A)

2. In fie-care cercu electoralu se va alege unu deputatu mirénu prin singuraticele sínóde parochiale, ér pentru alegerile deputatiloru din cleru suntú impreunate câte dóue cercuri electorale intr'unu colegiu asia: ca preotimea din astfelu de cercuri impreunate sè aléga la olalta câte unu deputatu din cleru. Conspectulu din dosulu acestui cerculariu semnatu cu lit. B) presinta in sumariu cercurile electorali in sine si impreunate câte intr'unu colegiu electoralu pentru alegerile preotiloru; apoi numele comisariiloru consistoriali, adeca a celoru preotiesci pentru conducerea alegerii preotiloru, si aceloru mireni pentru efeptuirea scrutiniului la alegerile deputatiloru mireni, cum si locurile centrali de alege pentru preoti si scrutiniu pentru mireni.

3. Pentru alegerea deputatiloru din cleru: preotii din dóue cercuri impreunate intr'unu colegiu se voru aduná Marti in 26 augustu vechiu a. c. la 10 óre n. d. m. la locul centralu anunitu pentru alege in conspectulu de sub B.) si adeca in localitatea, ce se va fi desemnatu spre acestu scopu prin comisariulu consistorialu, acolo sub presiedinti'a comisariulu consistorialu voru constatá numerulu celoru presinti cari voru fi de a se scrie dupa nume in protocolu; apoi voru alege doi barbati de incredere si unu notariu; dupa acea voru purcede numai decátu la alegerea unui deputatu congressualu din cleru, carea se va efeptuí prin votisare publica, séu — la cererea unei tertialitati din alegatori — prin votisare secreta. Acel'a care va intruní maioritaea voturiloru, se va procliamá de deputatu congressualu, si pe langa unu esemplariu din cerculariulu acest'a se va provedé cu credentionalu subscrisu de comisariu, de barbati de incredere si de notariu. Despre actulu alegerii se va face protocolu subscrisu prin sus amintitii, care in fine prin comisariu se va substerne consistoriulu de aici negresitu pana la 4 Septemvre calend. v. a. c.

4. Pentru alegerea deputatiloru mireni in specialu se voru observá esactu nrmatóriele:

a) In fiecare comuna bisericésca preotimea parochiala in prim'a Dumineca séu Serbatóre dupa primirea acestui cerculariu va defige si va publicá in biserica unu terminu acomodatú pentru

tienera sinodulu parochialu straordinariu, in care sè se faca votisare pentru unu deputatu mirénu la congressulu nationalu. Publicarea acest'a in biserica trebuie sè se intemple celu putienu cu optu zile nainte, dar negresitu pana inclusivu Dumineca in 17 Augustu vechiu a. c. ca apoi insusi sinodulu parochialu electoralu pretotindea sè se póta tiené pana inclusivu in Duminec'a din 24 Augustu vechiu a. c. (St. org. §§. 9. 12, §. 148. conf. §. 91. k.)

b) La terminulu, ce se va publicá dupa punctulu a) in fie-care comunitate bisericésca (St. org. §. 1. 2.) se va intruni sinodulu parochialu pentru a efeptui din partea sa alegerea unui deputatu mirénu la congressulu nationalu. In sinodulu acest'a ca alegatori voru avé parte toti parochianii de sine statatori, nepetati, cari-si implinescu detorintiele parochiale (St. org. §. 148. conf. §. 91. i. si §. 5. din Reg. cong.) Alegatorii din locurile filiale voru participá la votisare intr'un'a cu alegatorii din comun'a matre (St. org. §. 2.) Sinodulu adunatu spre scopulu acest'a se va constitui asia: cà alegatorii si-voru alege unu presiedinte, doi barbati de incredere si unu notariu (St. org. §. 148. conf. §. 91. e)

c) Purcediendu sinodulu parochialu la alege, fiecare alegatoriu, fara restringere la vre-o candidatura, va votá pentru unu deputatu mirénu, pre care 'lu va aflá mai aptu pentru a representá cerculu electoralu in congressulu nationalu. Votisarea acest'a va fi publica adeca cu graiu viu; daca in sa voru pofti 20 de alegatori, póte fi secreta adeca pin siedule; dar nici decum prin aclamare (St. org. 148. conf. §. 91. e.) pentrucá rezultatulu alegerii va depinde dela numerulu voturiloru, care se voru aduná dela tóte sínódele parochiale, ce se tienu de acelasi cercu electoralu.

d) Despre actulu alegerii se va luá in fiecare sinodu parochialu protocolu in care sè se scrie dupa nume fiesce-care alegatoriu, care a participatu la votisare; apoi daca votisarea va fi fost publica, alaturea cu numele votantiloru se va insemná in protocolu si votulu fiesce-caruia; ér de va fi fost secreta, numerulu sieduleloru voru trebui se fie asemenea cu numerulu votantiloru, si insesi siedulele de votare se voru legá laolalta si se voru alaturá la protocolu (St. org. §. 91. f. k.)

e) Dupa finirea votisării, rezultatulu ei se va constatá si publicá in presinti'a votantiloru alegatori; apoi protocolulu facutu dupa punctulu d) se va incheiá in presinti'a alegatoriloru; se va subscrie de presiedinte, de barbati de incredere si de notariu; se va impaturá si sigilá cu sigilulu parochialu si cu alu presiedintelui séu alu vre-unui barbatu de incredere; in fine se va predá unui'a dintre barbati de incredere, ca la

tempulu seu se-lu duca la' comisariulu consistorialu (St. org. §. 91. g). La compunerea acestui protocolu in casu de votisare publica se recomenda formulariulu de sub. C)

f) Dumineca in 31 Augustu vechiu a. c. la 9. ore nainte de mediadi barbatii de incredere tramisi din partea singuraticeloru sinode parohiale se voru aduna la locul centralu alu cercului, de care se tienu dupa impartirea si conspectulu de sub A si B) ducendu cu sine protococele electorale gatite si sigilate dupa punctulu e); apoi adunati in localitatea, ce va fi desemnata prin comisariulu consistorialu sub presiedinti'a acestui'a se voru constitui in colegiu de scrutiniu, alegendu-si unu notariu pentru facerea protocolului (St. org. §. 91. n.)

g) La actulu scrutiniului, comisariulu consistorialu in presinti'a barbatiloru de incredere va desface pe rendu tote protococele electorale; apoi le va ceti cu voce nalta si se va ingrugi, ca voturile din protococele electorale se se compute la rendulu seu, si se se inscrie in protocolulu colegiului de scrutiniu (st. org. §. 91. h.)

h) Acelu individuu, care dupa cumputarea tuturoru voturiloru se va afla, ca a intrunitu celea mai multe voturi, numai decatu se va prochimá de deputatu alesu din partea cercului respectivu, si ca atare se va provede cu credentionalu. La casu inse, candu dora doi seu mai multi voru fi avendu majoritate in asemenea numeru: intre densii va decide sórtea esecutata indata in fati'a locului (st. org. §. 91. h.)

i) Protocolulu colegiului de scrutiniu si credentionalulu alesului deputatu se voru subcrie de comisariulu consistorialu si de toti ceialalti membri, adeca de barbatii de incredere ai sinodeloru parohiale; apoi credentionalulu pe langa unu esemplariu din cerculariulu presinte se va predá, ori se va tramite pe cale securá la manile alesului deputatu; ér protocolulu colegiului de scrutiniu, impreuna cu tote actele electorale, adeca cu protococele singuraticeloru sinode electorali, comisariulu consistorialu lu-va substerne consistoriului de aici negresitu pana in 4 Septemvre vechiu a. c. (st. org. §. 91. h. k.)

5. La casu, candu vre-una comisariu consistorialu preotiescu ori mirénu aru fi impedecatu in ori ce modu, catu se nu póta plini misiunea de comisariu: acel'a va face numai decatu aretare la consistoriulu de aici pentru alta provisiune; daca inse pana la alegere, respective pana la scrutiniu nu va fi urmatu de aici denumirea altui comisariu, seu dora impedecarea comisariului denumitu se va areta numai chiar in diu'a seu sub actulu alegerii, respective a scrutiniului: in astfelu de casu alegatorii, respective membrii colegiului de scrutiniu sunt autorisati a-si alege

unu locutieninte alu comisariulu consistorialu, care apoi va indeplini tote agendele comisariului. (st. org. §. 91. c. k.)

6. Oficiile protopresbiterale sunt insarcinate a spedá cu tota grab'a cate unu esemplariu din cerculariulu acest'a la singuraticele oficie parohiale din tracturile loru spre publicare si spre efectuirea celoru de efectuitu; ér comisarii consistoriali sunt pofiti a-si implini misiunea loru in sensulu celoru indegetate mai sus.

Candu aducemu cele de sus la cunostipti'a iubitului nostru cleru si poporu, ni tienemu de detorintia a observá si la acest'a ocaziune, ca congresulu nostru are o chiamare marétia in bisericá, dela care depinde binele clerului si alu poporului nostru. Deci sfatuimu parintesce pre iubitului nostru cleru si poporu, ca la eserecierea celui mai insemnatu dreptu, alu alegerii deputatiloru congresuali, se proceda cu tota conscienciositatea, se fie cu precautiune judecandu bine in cine si-pune incredrea, se-lu represinte in cele mai vitali afaceri bisericesci. Recomendámu dar tuturoru celoru chiamati la actulu alegerii, se fie condusi de simtieminte adeveratu crestinesci, alegendu de deputati congresuali numai barbati devotati cauzelorú nóstre bisericesci, barbati zelosi si apti de a concurge cu sfatulu si intieptiunea loru la regularea, consolidarea si inaintarea trebiloru bisericeii nóstre nationale.

Datu in Aradu, la 24 Iuliu 1880 din siedinti'a consistoriului plenariu.

Ioanu Metianu *m. p.*
Episcopulu Aradului.

D i v e r s e .

* In diu'a de 24/5 ale curintei, d. Cogalniceanu, tramisu extra-ordinaru si ministru plenipotentiaru alu Romaniei la Parisu, a avutu onórea a remite d-lui I. Grévy, presiedinte alu Republicei franceze, din partea Mariei Sale Regale, Augustului Saveranu alu Rom. o scrisóre si insemnele marelui cordon alu ordinului *Steu'a Romaniei*. D. Grévy a rugatu pe d. Cogalniceanu se adreseze Mariei Sale Regale multiamirile sale pentru acésta proba de simpatie, anuntiandu ca va si raspunde directu scrisorei Mariei Sale Regale.

* In timpulu absentiei M. S. R. Donn. Rom. afacerile Statutului se voru gera de consiliulu de ministri. Iatá decretulu domnescu privitoru la acésta: Avendu a merge peste hotaru, pentru unu scurtu timpu. Anu decretatu si decretamu ce urméza: Art. I. In lipsa Nóstra din tíera, tote lucrarile administratiunei publice, cari ceru intarirea domnéscá, se voru supune aprobarei consiliului ministriloru, de catra fie-care ministru in parte, si li se va da curs, sub rezerv'a sanctiunei Nóstre ulterioére. Art. II. Numirile seu destituirile de functionari publici, cari se voru face dupa gasirea cu cale a consiliului ministriloru, voru fi cu titlu provizoriu, pana la întórcerea Nóstra. Art. III. Consiliulu Nóstru de ministri

este insarcinatu cu aducerea la indeplinire a dispozitiunilor acestui decretu.
„Resb.“

* **Recolta graului in Romania** este mai sfersita, zice „Monitorulu Agricolu.“ Cultivatorii suntu destulu multiamiti: au avutu o recolta de mijlocu dobandindu mai la o chila si jumetate de pogonu. De si seceratulu a fostu camu smintitu prin unele locuri de ploii si furtuni, strinsulu in sa s'a pututu face in bune conditiuni. Am constatatu in acestu anu, unu mai mare numeru de antreprenori cu masini de batutu, ceea ce va face negresitu a se mai eftini lucrulu cu manile. Cu acésta ocazie, suntemu fericiiti a putea arata ca in unele districte satenii s'au insotitu impreuna, si au adunatu graulu intr'o arie mare, si inchiriindu o masina, si-au batutu fie-care granele la randulu seu, dandu ajutoru unulu altui'a. Scapandu-se cu acestu chipu de-o munca forte obositoare, si castigandu unu timpu forte pretiosu, despre care vomu vorbi mai pe largu; astadi ce putemu dice este ca aru fi de doritu, ca toti locuitorii din tiéra se imiteze pe acei intielepti locuitori. Porumbulu se vede forte bunu si da mari speratie mai pretutindeni; inaltimea cocenilor este mai de unu stanjenu, verdéti'a lui este forte frumósá, si incarcati de stulei, grosi si bine facuti. Meiulu asemenea este de-o frumsetie rara, cum de multu nu s'a vezutu. Leguminósele, adeca: fasolea, mazerea, etc. promitu forte bune rezultate. Furajurile suntu mari si cu imbelsiugare, atát numai ca suntu camu vermanóse, din cauza ca s'a neglijatu curatirea de omizi in timpulu primaverei. Viile asemenea suntu frumóse de si prin unele locuri a batutu piatra. Anulu acesta cantitatea va întrece calitatea vinului. Pana acumu se crede ca va fi o scadere de pretiuri in producte. Suntemu informati ca s'a facutu comendi forte insemnate din streinatate, ceea ce este de nadajduitu ca exportati'a nóstra se va mari forte multu in acestu anu.
„Timp.“

* **D-lu Teodoru Burada** unulu dintre cei mai distinsi professori ai conservatoriului de musica din Iasi a petrecutu Dumineca in 27 Iuliu in mediloculu nostru venindu din Bucuresci. D-lu T. T. Burada pre langa aceea. cá este unu neobositu si potemu dice cu dreptu cuventu uniculu scrietoriu musicalu de astadi, este si unu passionatu culegatoriu de traditiuni si datini romanesci de totu soiulu. D-s'a abstractiune facendu dela operele sale musicali potemu dice, cá este creatoriulu unui nouu genu literariu romanescu forte pucinu cunoscutu. Pena acumu: „Bocele“, din cari a publicatu o mica parte in Convorbirile literarie din Iasi. Dupa ce a cutreerat in acestu scopu satele de prin Moldov'a, Romani'a, Bucovin'a si Dobrogea, acumu este pe drumu de a cutreerá Transilvani'a si Banatulu pentru a studiá music'a nationala si dincóce de Carpati si a aduna datinele si obiceiurile inca in usu pe la inmormentari nunte etc. Luni in 28 Iuliu pléca din mediloculu nostru spre a merge preste Fagarasiu la Sibiiu. Suntemu siguri, ca compatriotii nostri nu voru intardiá de a primi pretutindenea pe d-lu T. Burada, asia cumu trebuie se fia primitu unu barbatu de consideratiunea d-sale. Dorindu, cá d-lu T. Burada ajunsu la capetulu calatoriei sale, se nu duca cu sine dela Romanii de dincóce de carpati de cât suveniru plucute, i mai dicemu inca odata calatoria buna si succesu deplinu!
„Gaz. Trans.“

* **Pentru atitudinea Franciei** in cetiunea greco-turcésca sunt de mare interesu urmatórele obser-

vatiuni ce le face diarulu parisienu „Le Temps“: . . . Acumu, dupa ce Pórt'a avu doi ani vreme, cá se si pregátésca resistinti'a s'a se schimba in Angli'a si cabinetulu si politic'a, si celu dintaiu propune aplicarea fortiei. Franci'a se opune; ea voiesce acum ca si mai nainte se-se dea greciloru partea, ce li se cuvine din mostenirea turcésca, dar nu prin forti'a armelor. Europ'a a lasatu se tréca timpulu favorabilu si de aceea trebuie se ascepte revenirea unui momentu favorabilu. Noi simpatisamu cu Grecii, dar nu potemu se ne abatemu pentru densii dela scopurile nóstre nationale. Franci'a scie ce vrea. Ea refusa o intreprendere de aventuri alu caroru scopu nu lu-a cunoscutu lamuritu si prin care ar potea se fia dusu mai departe de tient'a propusa. Soldatii sei sunt aci spre a aপরá propriele ei fruntarii. iér nu pe acelea ale Muntenegrului séu Greciei.“ „Franci'a a culesu urite multiamiri pentru spriginulu datu altoru popóre: i s'a disu: Europ'a nu exista si fiecare tiéra ingrigesce pentru sine. Ea a trebuitu se créda acés-t'a; dar spre a aretá, cá nu se da in laturi, ea se uni cu hotaririle diplomatice comune, si voiesce chiar a luá parte la demonstratiunea de flote din marea Adriatica, inse remane hotarita a nu versá o mica picatura de sange macaru pentru alte scopuri, de cât exclusivu pentru celu nationalu.“ „Nu tagadum Angliei dreptulu de a interveni pentru ideile religioése séu dragostele homeriane ale d-lui Gladstone; noi nu impedecamu nici pe statelea acelea, cari se afla mai in apropiare de Dunare de a atitiá de timpuriu cestiunea orientala, dar stamu de o parte de ori-ce complicatiune. Franci'a a esitu cu manile góle din congresu si de aceea voiesce se-si consacre tóte fortiele propriei sale ridicari. Unu guvernulu, care ar voi se urmeze o alta politica, ar fi resturnatu de simtiementulu nationalu.“

* **Unu negutiatoriu anume Lustig**, a lasatu printr'unu legatu 30000 franci orasiulu Viena cu conditiunea ca acésta suma sa fia capitalisata pana ce va produce unu venitu s'eui interesu anualu de cinci miliónu florini. Acestu rezultat nu póte fi atinsu de cât in 180—200 ani. Venitul in cestiune ar fi atunci aplicatu spre a fonda in Viena si celefalte orasie austriace Linz, Praga, Buda-Pesta, spitale asile, case de orfelini si ospicii pentru studenti. In casu când Viena n'ar primi acestu singularu legatu, testatoriulu voesce ca elu se fie oferitu orasiulu Parisu: Francezii, dice Lustig in testamentulu seu, voru primii bucurosu, cá-ci binefacerile acestei institutiuni se intindu la toti ómenii fara distinctiune de credintia si clerulu n'are ce vedea aci. Sectiunea Consiliulu municipalu in esamenarea caria a fostu supusu acestu legatu, se declara pentru afirmativa. Remane decisiunea Consiliulu insusi.
„Inv.“

* **Dr. Tanner**, dupa cumu ne spunu ultimile sciri din New-York si-a sfersitu cu succesu postulu de 40 de dile, ce si impusese cu atát'a incapatinare. Cu acés't'a nu se póte inse nici decatu sustienea, cá s'a deslegatu preblem'a: déca unu omu póte trai 40 de dile fara de nici unu nutrementu, deórece onestitea experimentulu de facia nu este pe deplinu costatata, cu tóte cá scirile din New-York ne spunu, cá suspitiunea, ca flamanditoriulu doctoru ar fi mancatu pe sub ascunsu trebuie considerata ca neesistandu. De altcumu possibilitatea de a trai 40 de dile si mai multu fara de nutrementu este recunoscuta chiaru de capacitati medicali. Professorulu Billroth din

Vien'a s'a exprimat dilele acestea in acestu sensu. Renumitul profesor crede că pota se esiste organismenime omenesci, cari se pōta fi lipsite timpu mai îndelungatu de nutrementu. Pentru a-si sustiene acēst'a asertiune Dr. Billroth arēta, că noi mancamu in generalu cu multu mai multu de cât este de lipsa pentru sustinerea vietiei nōstre; mai mulu de cât este de lipsa pentru procesulu chemicu din corpulu omului. Asupr'a casului Dr.-lui Tanner nu se pōte pronuntia, deōrece i lipsescu cu totulu datele sigure despre veracitatea fapteloru colportate in publicu. Ar fi bine că acestea se fia adeverate, pentru-că atunci s'ar pute sci intru cât trebuie consideratu că faptu experimentulu doctorului Tanner. Fi-a oricum ar fi, aceea nu se pōte constata, că Dr. Tanner cu experimentulu seu a datu dovada despre o vointia mai tare decatu ferulu!

„G. T.“

* **Vitejiile unei femei.** Diariulu parisianu „Des Debats“ povestesece urmatōrea istorie: Prin halele Parisului se pōte vedea o femeie cam de 55 ani, cu perulu negru, cu fatia inca juna si trasuri energice, care vinde zarzavaturi. Ea se numesce Anetta Drevon si a fostu vivandiera in reg. 22 linie si reg. 2 de Suavi, pe cari le a insotitu in Africa in Crimea, in Itali'a si la Rin. In Franci'a suntu 5—6 femei, cari pōta crucea legiunei de onōre, dara Anetta Drevon este singura care a primit'o pe campulu de batalia dreptu recompensa pentru vitejia sa cu arma. Fapt'a s'a petrecutu langa Magenta. Doi soldati Austriaci au isbititu intr'o lupta pieptu la pieptu de a pune man'a pe steagulu reg. 2 de Suavi. Anetta Drevon se arunca in mijloculu plōiei glōntieloru asupra Austriaciloru omōra pe unulu si ranesce pe celaltu cu revolverulu, inhatia steagulu si se întōrce cu densulu la regimentulu ei. Pentru acēst'a fapta stralucita ea a fostu decorata cu legiunea de onōre.

Acēsta n'a fostu pentru ultim'a data, ca s'a distinsu Anetta grin curagiulu ei. In resboiulu Franco-germanu ea a fostu vivandiera in reg. 22 de linie, Dupa unu armistitiu ea a fostu ocarita pe strada de catra unu soldatu bavarez; fara a se gandi multu ea scōte revolverulu si impusca pe soldatu. Arestata pentru acestu faptu, unu consiliu de resboiu germanu din Metz a osindito la mōrte. In diu'a in care treouea se fie esecutata a sositu in Metz din intemplare Principele Frideric Carol, care audiendu că are se fie impuscata o femeie a cerutu actele procesului, si a amanatu esecutiunea. Patru dile in urma a fostu graciata si trimisa acasa. Acēst'a femeie curagiōsa care a fostu 30 ani vivandiera este nascuta la Clermont-Ferrand. In anulu 1874 a avutu audientia privata la Maresialulu Macmahon care i-a datu unu micu daru banescu. Anetta a intrebuintiatu mica suma primita pentru unu comerciulu de zarzavaturi, asigurandu-si astfeliu o independentia onēsta. „T. R.“

* **Unu rivalu doctorului Tanner.** — Din Anglia se vestesece unu casu, garantatu de impartasitorii sei, din care reese, ca mai suntu fiintie pe lume cari suntu in stare se nu manance nimicu ca d-rulu Tanner, de si nu *cu voi'a*. Unu amicu alu d-lui Brankston Richarston — care relatēza faptulu, — plecase de acasa, suntu câteva septamani, ca se viziteze nistē cunoscuti de-ai sei din vecinetate. Câteva dile in urma feciorulu de casa i-scrise, ca i s'a perditu canele. Dupa cercetari neobosite, facute in deosebite parti, dar tōte neroditōre, stapīnulu se incredintiēza in urma cu mahnire, ca cineva i-a furatū canele. Intor-

candu-se acasa dupa o absentia de o luna si cinci dile, si vrendu se intre in biblioteca, ce vede inse? Spre marea sa uimire nenorocitul canē ese, tarandu-se, de subt dulap, slab ca unu scheletu si cu deseversire orbu. Stapīnulu luase adeca la sine cheia dela biblioteca, cand plecase. Canele nu beuse dar nici apa, — dr. Tanner a beutu... Cea mai caldūrōsa ingrijire a avutu de astfeliu fericitul resultat, ca canele ér s'a insanatosiatu, redobandindu-si grasimea si vederea.

„Alegat.“

Concurs.

Conformu ordinatiunei Venerabilului² consistoriu gr. or. Oradanu dtto 23 Iuniu a. c. Nr. 408. B. se escrie concursu pentru parochi'a vacanta din *Sierghisiu* de clasa a III-a protopresbiteratulu Pestesului Cottul Bihoru cu terminu de alegere *pe 31 Augustu st. v.*

Emolumintele sunt:

1. Dela 100 numere cate nn'a vica cucurudiu sfarmatu
2. folosirea aloru 10. jugere pamentu aratoriu
3. dela tōta casa una diua de lucru cu palmile
4. 2. orgii de lemne, stōlele indatinatē si quartiru liberu cu doue chilii

Doritorii de a ocupa acēsta parochia suntu pof-titi a-si trimite recursele instruate in sensulu statutulu organicu si regulamentulu pentru parochii, adresate Comitetulu parochialu Administratorulu ppescu. O. D. Teodoru Filipu in Lugasiulu de sus pana la terminulu sus pomenitu, posta ultima Eleds.

Datu in Sierghesiu in 27. Iuliu st v. 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu: **Teodoru Filipu** m. p. Administr. ppescu.

Pentru statiunea invetiatorēscă gr. or. din comun'a *Paulisiu*; protopresbiteratulu si Comitat. Aradu, se escrie concursu cu terminulu de alegere *pe 17 Augustu st. v.*

Emonumintele sunt:

1. Salariu anualu 200 fl. v. a.
2. Pamentu de aratu 16 jugere.
3. Pentru invetiatoriu si scōla 12 orgii de lemne.
4. Diurne pentru conferintiele invetiatoresci 10 fl.
5. Pentru curatirea si incaldirea scōlei 12 fl.
6. Tacse la mormentari cāte 50 cr.
7. Cortelu liberu cu 3 chilii si gradina.

Doritorii de a ocupā acestu postu suntu avisati a-si tramite suplicele sale nainte de alegere, cu urmatōrele documinte.

a) Testimoniu celu putinu de 4 clase elementare (norme.)

b) Testimoniu de calificatiune, adresate comitetulu parochialu gr. or. din Paulisiu, si asternute prea onoratulu inspectoru de scōle Josifu Goldisiu in Aradu, avendu recurintēle de a-si arat'a desterritatea sea in cantarii si tipicu in atare Dumineca sēu serbatōre.

Paulisiu, 6/7 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Josifu Goldisiu** m. p. insp. de scōle.

Pentru alegerea unui invetiatoriu definitiv la scól'a confes. gr. or. romana din comun'a *Cavaran* se publica prin acést'a concursu cu terminulu *pana la 21 Augustu c. v.* cá dioa de alegere pre langa urmatórele emoluminte:

Salariu anualu 300 fl.

Scripturistic'a 10 fl.

pentru conferintiele invat. 10 fl.

lemne de arsu pentru sine si pentru scóla 10 orgii, 2 jug. pamentu aratoriu, Cuartiru liberu cu gradina de 800 s. □

Cei ce dorescu se ocupe acest postu, au se snb-stérna petitiunile pe calea protopresbiteratului din Caransebesiu catra comitetulu par. din Cavaran indreptate si instruate cu documintele recerute de statutulu org. si normativele consistoriale, mai de parte au concurentii mai nainte de dioa alegerii se se arate in vre-o dumineca s'au serbatóre in comuna spre asi arata desteritatea in cantare si tipicu.

Din siedintia comitetului parochialu din 21. Iuliu 1880. In contielegere cu prea on. d. protopresbiteru tractualu.

Comitetulu parochialu.

Pentru ocuparea postului de capelanu class'a II. langa veteranulu parochu Nicolau Grozescu din *Belintiu*, la prim'a alegere, — intrandu numai unu concursu: prin acést'a de nou se escrie concursulu cu terminu de alegere pe diu'a *de 7 Septembrie 1880.*

Emolumintele suntu: 10 lantie de pamentu, si a treiá parte din venitele stolari dela 230. de case.

Recurintii suntu avisati, recursele lor, adjustate conformu prescrieloru Statutulu organicu, si adresate Comitetulu parochialu, — pana la 6 Septembrie a. c. ale tramite parintelui protopopu Georgiu Cratiunescu in Belintiu; si — conformu §-lui 8. din „Regulamentulu pentru parochie,“ — a se presentá in santá biserica de acolo spre a-si aretá desteritatea in cantari ori cuventari bisericesci.

Belintiu, 27. Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Georgiu Cratiunescu** m. p. protop.

Se deschide pentru unu stipendiu de 120 fl. din fondatiunea „*Gavriilu Fauru*“ de Teiusiu.

Recurintii au se astérna recursele lor *pana in 1 Septembrie a. c. stil. vechiu*, la Consistoriulu din Oradea-Mare, instruite cu adeverintie cá suntu romani gr. or., seraci si diliginti intru invetiaturile ramului ce si-au alesu.

Se voru preferi descendentii de lini'a barbatésca Fauru, apoi descendentii din lini'a femeésca.

Aradu. 21. Iuliu, 1880.

Ioanu Metianu. m. p.

Episcopulu Aradului

Se escrie concursu pentru deplinirea aloru trei locuri vacante in alumneulu fondatiunei *Zsigaiane* din Oradea-mare, cu terminu *pana la 20 Augustu st. nou 1880.*

Recurintii au a produce urmatórele documente:

1. Estrasu matricularu cá suntu romani gr. orientali.
2. Certificatu de seracia
3. Testimoniulu scolaru depe anulu precedente,
4. Certificatulu dela medicu ca e sanetosu si vacinat (ultcitu).

Suplicele astfelu instruite si adresate Senatulu fondatiunei *Zsigaiane*, sunt a se tramite Reverendisimulu Dnu Simeonu Bic'a, protopresbiteru in Oradea-mare.

Senatulu fondationalu.

Pentru statiunea invetiatorésca gr. or. dela scól'a II. din comun'a *Siepreusiu* inspectoratulu Siepreusiuului prin acést'a se escrie concursu, cu terminulu de alegere *pe 15 Augustu st. v.*

Emolumintele suntu:

1. In bani gata 340 fl.

2. 16. maji de fenu in natura.

3. 12 stangeni de lemne, din care are se se incaldiesca si scól'a.

4. Recuisite de scrisu dupa receerintie.

5. Diurne de caletoria la conferintie.

6. Cuartiru si gradina de legumi.

Doritorii de a fi alesi in acést'a statiune au asi substerne recursele lor, instruite in intielesulu statutulu organicu, la subsemnatulu inspectoru scolaru *pana la 10 augustu in Siepreusiu (Seprós)*

Dela recurrenti se mai pofteste celu putienu 2 clase gimnasiale; precum si de ase presenta in vre-o dumineca in fati'a locului, la santa biserica pentru de asi arata desteritatea in cantu.

Siepreusiu 20 Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu: **Mihailu Sturza** m. p. inspectoru scolaru.

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu dupa reposarea fostulu invetiatoriu la scól'a gr. or. romana confesionala din *Socolariu* Protopresbiteratulu Bisericei-albe, comitatulu Carasiului se escrie concursu cu terminu *pana in 17 Augustu 1880 st. v.* in care diua va fi si alegerea.

Emolumintele suntu:

a) Salariu fiesu in bani 310 fl. v. a.

b) Spesele conferintionale 10 fl. v. a.

c) Scripturistic'a 5 fl.

d) diece orgii de lemne din care are a se incaldi si scól'a amesuratu tempului.

e) Pentru curatirea scólei 6 fl.

f) Dóne jugere de livada, 3. gradini pentru legume, si cuartiru liberu; fiindu scól'a acum de nou edificata amesuratu planulu ministerialu.

Doritorii de a ocupá acestu postu invetiatorescu au a-si tramite recursele lor bine instruate in sensulu stat. org. bis. Pré On. D. Protopresbiteru Josifu Popovicu in Jamu celu multu *pana in 15. Augustu 1880 st. v;* cáci cele mai tarziu incurse nu voru fi considerate.

In fine fiacare recurrentu are a-se presentá in vre-o dumineca óri serbatóre in s. biserica pentru de a-si aretá desteritatea in cantarile si tipiculu bis.

Socolariu in 1. Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu Pré On. D. Protopopu tractualu **Josifu Popovicu.**

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu la Scól'a gr. or. romana confesionala din comun'a: *Rusova-noua* Protopresbiteratulu Bisericei-albe, comitatulu Carasiu dupa renunsierea fostulu invetiatoriu Dimitriu Petko, se escrie concursu cu terminu *pana in 15 Augustu 1880. st. v.* candu va fi si alegerea.

Emolumentele sunt:

- 50 cr. a) Salariulu invetiatorului in bani gata 73 fl.
 b) O maja de clisa preliminata cu 28 fl.
 c) O maja de sare 6 fl.
 d) Luminele cu 4 fl.
 e) Bucate 16 metie de cucuruzu si 10 metie de grau, cinci orgii de lemne din care are a se incalzi si scól'a, doue jugere de pamentu aratoriu, o gradina de 600 □. estravilanu, spesele conferintionale cu 10 fl. si cuartiru liberu cu o gradina de legumi.

Doritorii de a ocupá acestu postu invetiatorescu, au a-si adresá recursele loru bine instruate conformu prescrieloru statului org. bis. Pré On. Domn Josif Popoviciu Protopresbiteru in Jamu celu multu pana la 12. Augustu 1880 st. v. cáci cele mai tardiu incurse nu se voru luá in considerare.

In fine fiacare recurentu este indatoratu a-se presentá in vre-o duminca ori serbatóre in s. biserica pentru de a-si aratá desteritatea sa in cantarile si tipiculu bisericescu.

Rusova-noua 29 Iuniu 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu Pré. O. D. **Josif Popoviciu** m. p. in protopresbiteru Jamu.

Se deschide pentru deplinirea statiunei invetiatoresci din *Musca* protopres. si cerculu insp. de scóle Vilagosiu (Siri'a) cu terminu *pana in 17 Augustu a. c. st. v.* in care diua se va tiené si alegerea.

Emolumentele: 120 fl. 12 jugere pamentu aratoriu, 4 jug. fenatiu, 3 jug. pepenisee, un'a canepisee, 9 orgii lemne din care se incaldiesce si scól'a, cuartiru cu gradina de 1½ jug., pentru scripturistica 8 fl. si in fine dela veri care inmormentare 50 cr.

Recurentii au a-si instruí recursele in sensulu celorlora prescise si ale tramite protopopului inspectoru subscrisu; ér in un'a din dumineci séu serbatori a se presentá in biserica pentru a-si aratá desteritatea in cantu si tipicu.

Musca 22. Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Georgiu Vasileviciu** m. p. protopopulu Vilagosiuului.

Pentru deplinirea parochiei de a III. clasa din comun'a *Varasieni* protopresbiteratulu Papmezeului — conformu conclusului consistorialu din 23. Iuniu Nr. 522. B. a. c. se escrie concursu pe langa emolumentele urmatóre: 1) Pana la zidirea casei parochiale — cuartiru esarendatu prin poporeni. 2) pamentulu parochialu de 16. cubule — cu unu venitu de 300 fl. 3) Venitulu din cimiteriu 60 fl. 4) Venitulu din stole socotitu la 70 fl. 5) Dela tóta cas'a o diua de lucru — cei ce au boi cu boi — cei fara boi cu manele.

Doritorii de a ocupá acést'a parochie, recursele loru adresate comitetului parochialu, si instruite conformu prescrieloru statut. org. pana la 23. Augustu a. c. voru avea ale substerne subscrisului protopresbiteru tractualu in Rabagani, éra in 24 Augustu va fi alegerea.

Datu in Rabagani 21. Iuliu 1880.

Elia Moga m. p.

Protopresbiteru.

In contielegere cu Comitetulu parochialu din Varasieni.

Se escrie concursu, pentru deplinirea postului invetiatorescu din Comun'a *Caósdu* in comitatulu Bihorului, inspectoratulu Cef'a, cu terminulu de alegere *pe 17. Augustu cal. v.*

Emolumentele impreunate cu acestu postu sunt urmatórele:

1. In bani gata 40 fl. v. a.
2. 6 holde catastrale de pamenta aratoriu.
3. 16 cubule de grâu.
4. Un'a capitia de fenu.
5. dela tóta cas'a un'a portiune de paie.
6. 6 orgii de lemne, din cari se va incaldi si scól'a.
7. stolele cantorale indatinat si cuartiru liberu, cu gradina de legumi.

Doritorii de a ocupá acestu postu se aviséza, recursele instruate conformu dispusetiuniloru statului organicu si adresate comitetului parochialu ale substerne pana la diu'a alegerii, subscrisului inspectoru scol. in Berecheiu (Barakoný) p. u. Cséffa Berecheiu 15 Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu: **Teodoru Papu** inspectoru de scóle.

Pentru ocuparea postului invetiatorescu la clas'a a II-a nou infiintiatu din comun'a *Banlocu* Comitatulu Torontalu protopresbiteratulu Ciacovei cu terminulu de alegere *pe 17 Augustu st. vechiu a. c.*

Emolumentele sunt

- a) In bani gata 130 fl.
 - b) 2º de lemne in suma 20 fl. 20.
 - c) Pentru lumini si sare 5 fl. 80.
 - d) Pausialu 8 fl.
- la oialta in bani gata 164 fl.
 In naturale.
 e) 40 meti grâu a 3 fl. 120
 f) 20 meti cucurudiu a 2 fl. 40
 Suma totala 324 fl.

Afara de aceste mai are

- g) Venitulu dela 2 jugere de pamentu aratoriu
- h) Cortelu liberu cu gradina de legumi
- i) Paie de incalditu cât va cere trebuinti'a si
- k) Tacsele dela inmormentari de câte 33. cr

Doritorii de a ocupá acestu postu sunt avisati, concursele loru instruate conformu stat. organicu si adresate comitetului parochialu a-le trimite oficiului protopresbiterulu din Ciacova. — Aspirantii in decursulu intre-timpului premergatoriu alegerii se se presinte in careva Duminca ori serbatóre la s. biserica din respectiv'a comuna, spre a-si aratá desteritatea in cantu si tipicu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu admis. protopopescu **Pavelu Janu** m. p. din Obád.

Pentru statiunea invetiatorésca din Comun'a *Duud* in inspectoratulu Agrisiului, cu care sunt impreunate emolumentele urmatórie;

1. Bani gata 150 fl.) v. a.
2. In pamentu 2. jugere de fenatiu si 3. jugere pamentu aratoriu.
3. 12 Orgii de lemne din care este a se incaldi si scól'a.

4. Pentru Conferintie 10 fl. v. a.,
5. Cuartiru bunu cu gradina de legume.

Voitorii de a ocupá acésta statiune, suplicele sale instruite cu documentele necesarii *pana in 15. Augustu st. v.* au se le substérna Inspectorului scolaru Florianu Montia in Sicula posta ultima Jenopolea (Boros-Jenő) éra pana la terminalu alegerii in cutare Dumineca séu serbatóre, se se presenteze la Biseric'a din locu, pentru de a-si aretá desteritatea in cantari si tipicu.

Datu in Duud la 22. Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu

Cu scirea mea **Florianu Montia** m. p. inspec. cerc.

Pentru ocupareu postulu invetiatorescu la clas'a I-a din comun'a **Banlocu** comitatulu Torantalu protopresbiteratulu Ciacovei cu terminulu de alegere *pe 18. Augustu st. vechiu a. c.*

Emolumintele sunt:

- a) In bani gata 120 fl.
b) 2^o de lemne in suma 20 fl. 20 cr.
c) Pentru lumini si sare 5 fl. 80 cr.
d) Pausialu 8 fl.

la olalta in bani gata 154 fl.

In naturalie

- e) 40 meti grâu a 3 fl. 120 fl.
f) 20 meti cucurudiu a 2 fl. 40 fl.

Suma totala 314 fl.

Afara de aceasta mai are

- g) Venitulu dela 2 jugere de pamentu aratoriu.
h) Cortelu liberu cu gradina de legumi, si
i) Paie de incalditu, cât va cere debuinti'a.

Doritorii de a ocupá acestu postu suntu avisati concursele loru instruate conformu stat. organicu si adresate comitetulu parochialu a le tramite oficiulu protopresbiteralu din Ciacova. — Aspirantii in decursulu intre-timpulu premergatoriu alegerii se se presinte intr'o Dumineca. ori serbatóre la s. biserica din respectiv'a comuna, spre a-si aratá desteritatea in cantu si tipicu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu adm. protop. **Pavelu Jancu** m. p. din Obád.

Se escrie in sensulu ordinatiunei Venerat: Consist. de dto. 10/6. a. c. Nr. 2880 pentru vacant'a statiune invetiatorésca din comun'a **Ramn'a**, cottulu Carasiului, protteratulu Versietiuului cu terminulu *pana in 24 Augustu* in care di se va tienea si alegerea.

Emolumintele sunt: 300 fl. v. a. 25 metie de bucate, jumetate grâu si jumetate cucuruzu, unu jugeru de gradina intravilanu si estravilanu, 28 de metri cubici de lemne pentru incaldirea scólei si a invetiatoriului si cortelu liberu.

Doritorii de a ocupá acésta statiune suntu avisati recursele loru instruite in sensulu statutulu organicu. bis. si adresate comitetulu parochialu a le trimite prea on. Domnu Ioane Popovicu protopresbiteru in Mercin'a per Varadi'a; totu deodata an a se presentá in vre-o domineca séu serbatóre in biserica pentru de a-si aretá desteritatea loru in cantari, si tipicu.

Ramn'a in. 10/7. 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu dlu protopresbiteru.

Se escrie pentru statiunea invetiatorésca din **Valcaniu** in protopresviteratulu B Comlosiului, cu terminu *pana la 31 Augustu st. vechiu a. c.* candu va fi si alegerea.

Emolumintele sunt: 200 fl. v. a., 40 meti grâu 8 orgii de paie, din care are a se incaldi si scól'a, 2 jugere pamentu aratoriu si cuartiru liberu cu gradina de legumi.

Aspirantii la acésta statiune sunt avisati petitiunile loru instruite conformu prescrieloru, statutulu organicu si adresate comitetulu parochialu, a le inaintá inspectorulu de scóle Paulu Tempea per Bega-Szt-György in Toraculu-mare, avendu recurentii a se presentá la biserica in vre-o dumineca séu serbatóre pentru a-si aratá desteritatea loru in cantare si tipicu.

Toraculu-mare 16 Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu **Paulu Tempea** m. p. parochu si vic. prot.

Conformu ordinatiunei Vener: Consistoriu eparchialu gr. orientalu Aradanu dto. 5 martie a. c. Nr. 592. pentru parochi'a vacanta din **Zarandu** in Protopresbit. Chisineului, cu acésta se escrie concursu cu terminu de alegere *pana la 6 Septembrie a. c.*

Emolumintele sunt: Un'a sessie de pamentu estravilanu, pentru biru si stóle dela functiunile ne-dispensabili 400 fl. v. a. primite in patru rate dela antisti'a comunala, stólele mai mici dela unele functiuni dispensabili fipsate prin Contractulu legatu cu Comun'a dto. 26. noemvrie 1863. — si folosirea unui intravilanu parochialu, fara de casa.

Dela recurinti se cere calificatiunea pentru parochiele de clasa a II. cei cu calificatiune superióra vor fi preferiti.

Doritorii de a ocupá acésta parochia, suntu avisati recursele loru instruite in sensulu statutulu organicu, pana la 6 Septembrie a. c. a le subscrerne concernintelu protopresbiteru Petru Chirilescu in Chitighazu (Kétegyháza) éra pana la terminulu alegerii, in vre-o Dumineca séu serbatóre, se se presenteze la Biserica in faci'a locului, pentru de a-si aretá desteritatea in cantari, respective in celea rituali.

Zarandu 14. Iuliu 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Petru Chirilescu** protopresbiteru

Jacobi Varga m. p.

Vasilie Olariu m. p.

presiedinte.

notariu.

Pentru deplinirea postulu de invetiatoriu la scóla gr. or. din **Medvesiu**, inspectoratulu Timisiorii, se escrie concursu cu terminu de alegere *pe 24 Augustu v. a. c.*

Emolumintele sunt: in bani 118 fl. 70. cr. 40 meti bucate, parte grâu parte cucurudiu, 8 orgii de lemne, 5 jugere pamentu aratoriu, cuartiru liberu cu gradina, pausialu pentru scripturistica 6 fl. pentru conferintie 12 fl.

Recurintii suntu avisati petitiunile instruate conformu prescrielorn stat. org. si adresate comitetulu parochialu, a le inainta subscrisulu inspectoru de scóle per Vinga in Szécsány.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Iosifu Gradinariu** m. p. inspect. de scóle.